

顯考清授資政大夫三品銜賞戴花翎政事堂存記農商部預保實業廳廳長四等嘉禾章歷任吉林籌餉局提調黑龍江黑河府知府善後局幫辦全省木稅局總理綏化統稅局總辦餘慶清金鑛監督全省金鑛督查庫碼爾河金鑛局長吉林永衡官銀錢號總辦代理實業廳廳長林公子壽府君痛於民國九年十二月二十日申時壽終吉林實業廳署正寢距生於清同治七年閏四月二十六日卯時享壽五十有三歲不孝毓胤親視含殮遵禮成服移厝本城巴爾虎門裡觀音廟內謹擇於陽歷十二月八日家祭成主九日開弔修經十日發引安葬叨在
 誼謹此訃

價值甚從廉倘蒙惠顧試燒請即通知照送設專不合應用所有煤價以及運費等項概由本公司負擔如有灶口不合用者敝公司派邊改修不取分文恐未週知特此奉告如蒙賜顧請至殖邊銀行內接洽不悞煤廠暫在車站院內



保肺漿

保肺飴

哈蘭士醫生秋機

美國哈蘭士醫生，製此保肺飴，功能降火，燥，順氣化痰，凡肺金受燥，喉痛乾咳，氣管炎，或支氣管炎等症，速用此飴治之，功效如神，且藥性溫和，味亦香甜，誠為肺病藥中，最有價值之品也。

價目 每盒洋壹元 每打洋拾元

製保肺漿有調肺止咳化痰養血之功，養性和平，味則適口，而功效實有不可思議，凡傷風咳嗽，喉痛肺炎，肺熱等症，當以此為唯一之良劑也。

價目 每大瓶一元七角五分 每打洋十七元五角
每小瓶一元 每打洋拾元

總發行所上海大和藥房經售各埠各大藥房

通俗法制經濟出版

凡辦理之官吏地方議員紳士青年學生不可不入手一編
（如以郵票則用五十分但以總發行所為限）

總發行處吉林省城

吉長日報社

永衡印書局

中華書局

大洋六角

法制經濟之常識立憲國家人所必需具備
若我國通商實業九種一般人士囑咐伊先生有撰著通俗
若無法律常識事變形勢困難三萬言提綱概要日用必需
之學從且經驗中得來絕非空談學理可比

附贈五種之首名曰華夏最盛故保護最為重要世有國
威風整而國威赫赫弱而國威傷風者殊屬不少要會

開

如蒙
賜唁請寄吉林省城永衡官銀錢號代收

(族繁不及備載)

●恭頌駐嶺陸軍六旅騎兵二營張營長之德政

扶餘長春鐵嶺背江傍河沙崗重疊河流縱橫胡匪淵藪自陸軍張營長瑞軒駐防於茲勇於剿匪實心任事不辭勞瘁以保護地方為天職故自去秋至今夏地方賴以安謐洵閱均稱平靖不料今秋七月間屯民孫玉芳家突來胡匪二名當被擄擊斃傷脫逃遂即糾結大股賊匪四十餘名來約洵洵聲言燒殺以圖報復張營長聞訊立即帶隊前往奮力剿捕當場擊斃匪徒一名於匪各自逃竄孫某全家性命得一保全無恙迨八月間又由江北竄來大股胡匪一百餘名至湖北井家廟子一帶綁去溫妻各家人票六名掠去騾馬二十餘匹將長闖耗立即帶隊前往剿捕聞三區營士柳選長等誤入匪巢當經戰敗仗者數人及人票多名全行擊下並在獲騾馬數十匹擊傷胡匪數名匪勢不支紛紛向江北逃竄地方由是轉危為安日所獲人票馬匹立令民醫當場認領毫不留難張營長每戰必奮勇爭先士卒用命日乘行廉明恩威並施在營長雖自以為應盡之職務商民感其為地方保障活無數性命使商民等蒙再造之大德享如天之幸福感深骨髓沒齒難忘是以謹登報端聊表微忱

金萬有 張有升
披掠賢士 劉廷訓 吳斌 于忠義
柳向陽 鄧文秀 被劫人票 孫裕 溫學泰
保連升 失馬主 林森 申德海 馮秋子 婁海有

顯考清授資政大夫三品銜賞戴花翎政事堂存記農商部預保實業廳廳長四等嘉禾章歷任吉林籌餉局提調黑龍江黑河府知府善後局幫辦全省木稅局總理綏化統稅局總辦餘慶清金鑛監督全省金鑛督查庫碼爾河金鑛局長吉林永衡官銀錢號總辦代理實業廳廳長林公子壽府君痛於民國九年十二月二十日申時壽終吉林實業廳署正寢距生於清同治七年閏四月二十六日卯時享壽五十有三歲不孝統胤親視含殮遵禮成服移厝本城巴爾虎門裡觀音廟內謹擇於陽歷十二月八日家祭成主九日開弔修經十日發引安葬叨在
 誼謹此訃

價值甚從廉倘蒙惠顧試燒請即通知照送設專不合應用所有煤價以及運費等項概由本公司負擔如有灶口不合用者敝公司派邊改修不取分文恐未週知特此奉告如蒙賜顧請至殖邊銀行內接洽不悞煤廠暫在車站院內

鮑貴卿敬啓

世界紀要

東省要聞

●黑省力爭理春案

理春事件發生之初日本自由進兵官設置大有久戍不歸之勢近日經允許撤退而尚遲遲其行將來究竟如何

逆料聞 黑龍江省議會昨有奏電抵京懇請及早交涉妥協以保國權

原文略謂日本在環遼東口白由進兵立官設置蹂躪地方蔑視我國主權且於領土攸關

會部

竊恐主權糜接後照國際公法嚴重交涉俾該國有所警悟 早日撤兵以保主權云

●中東路俄監獄之內

容

(續)

新聞編譯社消息云本社記者昨復往訪王五

培氏繼結叩詢中東路俄監獄之詳情據稱

哈爾濱俄監犯人無工作場所全

之作工者僅五六人或在洗濯室爐

中俄修好云。

●黑省力爭琿春案

瑣事事件發生之初日本自由進兵
官設署大有久戍不歸之勢近日
經允許撤退而尙遲遲其行將來究
如何
雷抵京懇請及早交涉妥協以
保國權 原文略謂日本在奉天
由進兵立官設署蹂躪地方華
視我國主權且於領土攸關
望即主座鑒核按照國際公法
嚴重交涉俾該國有所覺悟
早日撤兵以保主權云

哈爾濱俄監犯人無工作場所全
作工者僅五六人或在洗濯室爐

新聞編譯社消息云本社記者昨復訪王云
培氏繼結叩中東路俄國監獄之實情據細

容 (續)

中東路俄監獄之內

欺悔故移入此房自知其事者

監則房人犯欲戲之故更調他房正人犯中時有以衣服私託看守變賣購買煙槍等嗜好品被逮禁物者故現在看守退勤時須經搜檢方許其離獄

綜觀前後情形謂爲犯罪之學校似非苛論哈監有獄長一人副獄長二人書記官長一員事務員三人(內有女書記一人)看守長四人但按所謂看守長者實屬國之主日看守看守三十人女看守二人滿監則設獄長一人書記長一人看守長一人看守十五人女看守一人職員均有官舍可住電話劈柴煤油均由公家供給且可得中東鐵路免票一紙劈柴免票往往有向外售賣者看守每人月給金洋六十元合中國現大洋四十二元其無官舍可住者每月津貼三十六元惟滿監俄員薪水較哈約少一半遇有親喪及生兒育女時亦得領取津貼職員及其家族有病時得在醫院療治不取分文且監獄職員與鐵路職員有同等權利得領取薪金其待遇之優厚可謂至矣

兩處病監設備均尙完備各正副醫官兩人並雇華人三名爲看護人等因護理病囚飲食之職病犯口糧規定每日金

● ● ● ● ●
久得覆最近東三省長官

無須仰藉外力送俄中央懇再
向日使交涉撤兵 聞外部接據上
電業於上月二十一日次備文照會
小幡日使請將沿線日軍定一
確實日期全部撤退云
據申報載 顏外交總長二十一日致日
本小幡公使 要求中東鐵路沿線
日軍速行撤退日使對此以本月第
二回撤兵同樣之理由拒絕中國政
府要求云

東路接收俄監獄

新明報昨計消息云 東路俄國法院
接收改組所有任命各法官均已赴哈惟
改組頗費手續現因由濱江道屬地方分
庭實地審判關於俄僑之案件民事適
用俄律刑事適用中律 並延聘
人十餘人爲諮議顧問及書記
官彼此職爲相得云 該處俄國監獄則
名義上亦已於上月一日接收惟監
獄官仍用俄人 迄今少有更換係由
我處在哈埠原有地檢廳加以委
任狀至極 根本改革尙須略遲
再日云

咄咄怪事

有陸天民者日前來京係孫文密令冒充趙恒惕代表並蓋趙恒惕之印文來京歸附中央政府予以招待後陸返滬昨來函自白其梗概原文如下上略敬呈前日羅紹山代表趙恒惕文北京歸附中央乃孫中山等促令天民所冒充者也其作用有二(一)探趙恒惕已否與中央有所接洽(二)藉以離間趙恒惕他日之歸順(三)騙欺以戲弄中央此其大略也從前南北隔閡疑中央對於西南毫無誠意故多主張反抗昨蒙推誠接待及觀察各方面意思則公公渴望和平志在救國之心已完全了然矣敬於天良不敢再事欺瞞故遽然返滬力勸中山等拒絕安福系之說計並謀統一以救國而整頓外侮伍庸等硬碰天民得致欺滿漢機密悉請撤即令人離湘即奉旨言聽計從之中山亦在疑信之間不合則去合則留言辭懇切輩陰謀果成事實則亦特蒙古東三省非復我有而中國自此無寧歲矣痛信之際意欲

二十五日啓程赴粵已誌報端聞

此項係經唐繼堯商得陳炯明之同意。抵粵之後，粵軍與中央實行對抗，自在意中。又聞：漸行時曾宣言：『度金無論何時皆可歸來重開，或南方基礎，惟國會是否能即開，會此時尙難臆斷之。余當努力于軍事之行動。』先擊陸榮廷，平定南方。然後應付北方之強有力者。南北統一，或可期耳。至南北分立之事，絕對不要實現。又聞孫等此次返粵，對於重組軍府，一決定，仍照舊時組織。惟所擬此軍府，所添悉數退出，其他概仍舊貫。惟林虎勳場之軍府，舊址曾懸兵變，毀壞且不便。故孫等於舉行之先，已將粵中當局，請其辭職。香山督軍張敬芳軍府之用云。

去霍討論會式

在大理院內 至前日(二十七日)下午
始在該院內開成立大會 是日僅舉行
式各種案尚未提及自本星期起開會
時會諸前傳該討論會議決某案之說殊無
其事云

魏代表不日赴歐

比使魏宸組 因事歸國迄未赴任近經
羅通函已任爲國際聯盟第三
代表政府以聯盟內事務冗忙令魏氏赴
赴任聞魏氏已允日內隨行赴歐云

徐案之日使答覆

十九日京訊 昨得某方面確實消息 稱
日本關於小徐脫逃案之覆文業
前日(二十七日)下午由日使送致我
部其覆文之內容對於我國所提之抗
逐條駁覆極爲狡猾之能事惟當局
該使此次覆文與前次較衆禍者之說皆自
矛盾仍擬根據前次日使之通
再行駁覆並要求各禍首之引渡定
明日提出閣議共計討論俟閣議通過即行

有
 本號特聘江浙等省著名裁師不惜工本揀選上等材料佳製南式醬油酒醋中外細點以及薰臘糟醉並素小販均生食精潔衛生與當地

同芳照相館

市況
 日二月二十年九
 城本
 紅糧四十三吊五
 又豆四十八吊五
 小豆六十八吊五
 青豆九十一吊
 谷米四十三吊
 糯米四十三吊
 二吊
 本行銀號本
 現大洋 六十九吊五
 現金票 六十吊
 大洋票 四十六吊五
 中交票 三十三吊五
 奉大洋 五十二吊八
 長 中交票 三十四吊一
 奉小洋 四十四吊二

大減價八折出售

所發各貨... 明船牌商標... 吉林河南街有宜興號啟

吉林河南街有宜興號啟... 行書之名尤為美利... 吉林河南街有宜興號啟

吉林河南街有宜興號啟... 行書之名尤為美利... 吉林河南街有宜興號啟

吉林河南街有宜興號啟... 行書之名尤為美利... 吉林河南街有宜興號啟

吉林義賑會募捐款數目

清單

華森公司謝雨生經理募

松井重雄 白川善太郎 二見延夫 齋藤

勸業 楊德源 高瑞祥 許瑞清 紀連甲

今井善一郎 廣瀨利司 邱壽彭 凌寶

孫山仁 下澤善太郎 中川太郎 助

石神深造 黃壽麟 華森公司洪汝冲

細野野市 韓瑞芬 馮瑞昆 謝廣霖 村

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

孫慕貞孫慕光經理募

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

吉林女界義賑會募捐款數目

清單

賈先生 戴太太 程雲階 老張家 張先

生 周學雲 張蘭閣 顧連堂 張蓋沈

各小洋一元 閻沈沈 孫慕貞 孫慕光

各小洋一元 王太太 小洋二元 谷老

太 小洋五角 張秋實 小洋三元 王國

成 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

太 小洋三角 閻瑞清 小洋九角 閻

中國銀行廣告

啓者北京本總行爲便於商民匯兌及流通本行鈔票起見已在各省分設行號及匯兌

敬啟者本工廠爲提倡國貨起見凡有織造線料均係採自本國寶波以杜外貨而挽利權貨物價值格外公平請各界速來購取爲盼

補血強身 白來血

養身之道 無異養兵 養兵所以防亂 養身所以防病 兵力足雖有內變外患 不難救平 身體強 雖有內邪外感 不易侵擾 身之不可一日不養 猶兵之不可一日不備 有斷然也 夫人乘天地之氣以生 賦質之初 既無厚薄之殊 又無強弱之異 泊乎聲色貨利誘於外 喜怒哀樂動其中 習俗移人 賢者難免 一或不慎 而精神上之消耗 氣血上之受損 已在不知不覺之中 況處二十世紀時代 智識以相競而愈開通 文明以相形而愈進步 學術以相競而愈新奇 商業以相爭而愈發達 心思才力 不肯讓人 我中華有志男兒 有才女子 雖不抱此積極進行之主義 爲此後中華民族 爭人羣界上之光寵 但心思因多用而易耗 才力因多用而易窮 對此費身軀 安得不求資助之法 以爲後盾 譬如兵力充足 前仆後起 不稍退縮 我國名醫 久受外人之諷刺 若不再圖強 可恥孰甚 方今人心 對於時局 如大醉初醒 好夢初覺 鼓血氣 奮精神 抱國家存亡匹夫有責之思想 各自振作 欲一洗從前萎靡不振之習 以求再造國家 然而國爲個人所積 個人強然後其國亦強 故爲國家計 爲個人計 本藥房之人造自來血 固不可以不服 價目大瓶兩元 每打二十元 小瓶一元二角 每打十二元

人造自來血 上海四馬路 五洲大藥房啓 分發行吉林糧米行五洲大藥房

請用雙妹老牌冬令化妝妙品



每瓶現洋一毛



大瓶現洋三毛 小瓶現洋一毛



大瓶現洋四毛 小瓶現洋二毛

奉 廣生行謹啓



可畏之多令已近去易易爲人所備人之肌膚熱則伸寒則縮若不思以保護誠恐月貌花容化作老婦皮誠可惜也本行自製之雪花膏容顏鮮明誠冬令之要品請試用之

(各埠洋貨店均有代售)



翠鳥著名烤烟

烤

駐英華英烟公司 總經理

冬令必需請用國貨

VITALITY HEALTH

風行全球

威古龍丸創自美國威利於歐洲及南洋咸推爲補血中之獨步自茲行來華中治愈血虛等症不勝枚舉凡患調經不調精神困倦老幼服此固本培元以風行全球不啻效也價目每瓶壹元壹打拾元各埠大藥房均有出售駐英總經理上海華英公司

ENERGY

CHINA ROSS CO SHANGHAI

●回里服務之時機

將服務社會。竊願乘此時機。以是義與歸里學子一商榷焉。

本城新聞

城中信託公司所開講之期市以本月一日現市價大漲由在事家錢商公同議決救濟辦法凡漲行金票不得過市錢五百文舊價如至兩吊須由存主續繳押款十二日十三日二

●公民請添補選民

省立第一師範學校附設之國立已達一載。顧各方面之贊助。以故成績尙有可觀。茲以週年

經通事官報告成立以作校中
年紀念之報告

▲徵求意見
教育事業實施

該校週年紀念未便延期開會
長請准吳校長決定六號開會

孫樹棠	小洋五十元	金明
佟慶山	小洋一百元	森樹
朱文	小洋一百元	松
長錫山	小洋一百五十元	明成

孫中山
牌之革命
行事。荒時
表作放。放

一大隱謀
（三）夜訪

慕有願貸儲欸項者請
接洽可也特此佈聞
住東關高埠日領事
址

吉林實業調查報告					十一月三
天氣狀況	降水量	氣溫最低	氣溫最高	氣壓	
陰、晴	無	攝氏零	攝氏零	七百四	

十日
十九點鐘三
下三度八
下六度三

第六版

君王知告何如君陳

及其獲益之詳情

陳君吉雲係王君德芬之友人也陳君係前江西樞密局長承友人陳君告知王君彼所閱歷之詳情俾得王君喜出望外請觀下列證書便可知矣王君德芬云鄙人內子素來體弱有婦科疾病腰膝酸痛目眩肚腹脹滿面色萎黃十載未獲生育延醫診治終不見效經友人陳君吉雲薦服韋廉士大醫生紅色補丸因言及其如夫人前亦患此病歷十一年未得受孕後服韋廉士大醫生紅色補丸治愈各疾病已受孕為喜出望外並告余趕速購服鄙人當即購同陳君至西藥房購得一瓶早晚各服三次服之未及半月而面上已轉血色婦女疾病已愈腰亦不痛肚腹亦止及至兩月強健逾昔現已獲生二子每欲報謝特未實行茲逢便特具燕箋並囑內子携同二子共攝一影寄呈台端聊表寸意伏乞惠覽敬頌德安



韋廉士大醫生紅色補丸能治血虛氣衰 諸虛百損 胃不消化 風濕骨痛 腎臟虛弱 胸膈無力 不分男女均見功力對於婦科各症尤有奇效凡經售西藥者均有出售或早台端郵寄寸意伏乞惠覽敬頌德安

直向上海四川路九十六號韋廉士大醫生藥局函購每一瓶英洋一元五角每六瓶英洋八元郵力在內
奉送小書有益於尊夫人誠匪淺鮮 茲有精美衛生小書名曰忠告婦女如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也取分文

余甚忙碌



商人每因經營其為忙碌終日辦公絕少運動體操機會並無更換新鮮空氣因而多患大便閉結之症或肝火上升胆汁不調疾病叢生以及一切因便秘而起不舒各症是也此等症人服用清導丸其為合宜藥性和平出自天然專治大便閉結能使逐日大便通暢有序平肝和胃健脾能使內腑清涼潔淨舒暢也東三省吉林郵局劉君秀山君來書云余久患大便閉結之症依法試服紅色清導丸大便秘序並能飲食加增清導丸如此微小愈我數年之疾用筆鳴謝紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄郵票大洋六角至上海四川路九十六號韋廉士大醫生藥局函購奉清導丸一瓶可也郵力在內

本路此次改訂旅客貨物運輸規則貨物等級並運費等數目照下表所列自十年一月一日起實行特此廣告

旅客	一等	二等	三等	附記
票價	四分六厘	三分二厘	一分八厘	以上係按大洋每一入每一公里計算
貨物	一等	二等	三等	五等
零擔價	七厘	六厘	五厘	四厘
整車價	六分	五分	四分	三分
				二分
				一分五厘
				以上係按大洋每一公噸每一公里計算

其詳細情形請詢就近各站或運輸處(電話二六〇號)為荷

民國九年十一月三十日

吉長鐵路管理局

吉長鐵路管理局廣告

案奉交通部開准山東督軍電開泰安附近平陰肥城東平等縣連年旱蝗災情頗重請將泰安車站畫人減免車價線內等因除分電外應即將津浦路泰安一站追加列入災區車站等因除分飭各站遵照外特此廣告

白禮氏船牌洋燭

諸君注意防假



白禮氏洋燭皆為上等多人仿效總未如其優勝

白禮氏之洋燭妥當便用省費耐久

白禮氏洋燭得天下之名譽因為其洋燭占最優等

係製著名水牛紫徽星百合花燭者

曾獲各國賽會獎賞三十九次
白禮氏洋燭公司上海北京路四號



三炮台香烟

三炮台香烟係中國市上最老牌之上等香烟
芬芳馥郁及顏色鮮明因所用之烟葉係上等
佛及尼埃烟葉所致
實為上等吸者最適宜之香烟

每包拾枝
每罐五拾枝

真正三炮台烟金
上均有此商標

確在英國名廠製造

駐英美烟公司總理
華英烟公司
有限英國公司